

# POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W ŻARACH



68-200 Żary, ul. Podchorążych 23A  
tel. (68) 470-62-58, fax (68) 470-62-59  
[www.bip.wsse.gorzow.pl/pssezary/](http://www.bip.wsse.gorzow.pl/pssezary/)  
e-mail: pssezary@wsse.gorzow.pl  
NIP: 928-17-42-524

## PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY W ŻARACH

Żary, dnia 01.10.2020 r.

Gmina Brody  
Urząd Gminy w Brodach  
ul. Rynek 2, 68-343 Brody

ONS. 862.HK.530.9.2020

Na podstawie art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2019 r., poz. 59 ze zmianami), art. 104 i 108 z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r., poz. 256 ze zmianami), w związku z § 3 ust. 1 pkt. 1, § 4 ust. 1 pkt 1, § 21 ust. 1 pkt 4, ust. 7, 8, 9, § 26 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r., w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), art. 5 ust.1 i 1a, art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r., o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (Dz. U. z 2019 r., poz. 1437 ze zmianami), Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Żarach, po rozpatrzeniu wyniku badania wody pobranej z nadzoru sanitarnego: sprawozdanie z badań nr OL-LMiP-1041/1042/2020 z dnia 01.10.2020 r.,

### STWIERDZA:

**brak przydatności wody do spożycia przez ludzi  
produkowanej przez wodociąg publiczny w Zasiekach  
i**

### NAKAZUJE:

administratorowi wodociągu publicznego w Zasiekach tj. Urzędowi Gminy w Brodach ul. Rynek 2

1. Zapewnić w wodociągu publicznym w Zasiekach jakość wody odpowiadającą wymaganiom określonym w części C załącznika nr 1 Tabela nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

2. Zapewnić zastępcze źródło zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi odpowiadającą wymaganiom ww. rozporządzenia. W przypadku korzystania z wody dostarczanej urządzeniem do gromadzenia wody, wodę można używać do spożycia wyłącznie po przegotowaniu, a informacja o tym powinna być w sposób trwały umieszczona na urządzeniu do gromadzenia wody.

3. Poinformować mieszkańców miejscowości: Zasieki, Brożek oraz Janiszowice, korzystających z wody pochodzącej z ww. wodociągu o stwierdzeniu braku jej przydatności do spożycia i celów gospodarczych – woda może być używana wyłącznie do splukiwania urządzeń sanitarnych.

4. Powiadomić pisemnie PPIS w Żarach o podjętych działaniach naprawczych oraz przedstawić wyniki badania wody wykonane w ramach prowadzonej kontroli wewnętrznej.



## Decyzji nadaje rygor natychmiastowej wykonalności

### UZASADNIENIE

Przeprowadzone badania laboratoryjne wody pobranej w dniu 29.09.2020 r., z nadzoru sanitarnego pochodzącej z wodociągu publicznego w Zasiękach wykazały, że jakość wody zawarta w części C załącznika nr 1, Tabela nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, nie odpowiada wymaganiom, z uwagi na obecność bakterii grupy coli w ilości 36 j.t.k. na stacji uzdatniania wody oraz w ilości 11 j.t.k. na sieci wodociągowej w m. Janiszowice (wartość dopuszczalna 0 j.t.k. w 100 ml wody), wykazanych w sprawozdaniu z badań nr OL-LMiP-1041/1042/2020 z dnia 01.10.2020 r., wykonanych przez Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Zielonej Górze ul. Jasna 10.

Zgodnie z art. 5, ust.1, art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków (Dz. U. z 2019 r., poz. 1437 ze zmianami), przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić zdolność posiadanych urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych do realizacji dostaw wody w wymaganej ilości i pod odpowiednim ciśnieniem oraz dostaw wody i odprowadzania ścieków w sposób ciągły i niezawodny, a także zapewnić należyłą jakość dostarczanej wody i odprowadzanych ścieków.

Bakterie grupy coli uznane są za odpowiedni wskaźnik mikrobiologiczny do oceny jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i nie powinny występować w wodzie dostarczanej odbiorcom.

Stwierdzenie ich obecności w punktach kontrolnych poboru wody na stacji uzdatniania w Zasiękach oraz na sieci wewnętrznej w m. Janiszowice sugeruje zanieczyszczenie wody w całej sieci wodociągowej. Spożywanie wody zanieczyszczonej bakteriologicznie może być przyczyną wystąpienia zatrucia pokarmowych.

W myśl § 21 ust 1 pkt. 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294) cyt. „Właściwy państwowy powiatowy lub państwowy graniczny inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania, o którym mowa w § 10 ust. 1, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody, sprawozdań przekazywanych przez podmioty, o których mowa w § 6-8, z wykonania badań jakości wody realizowanych według ustalonego dla tych podmiotów harmonogramu oraz sprawozdań przekazywanych przez podmioty wykonujące badania jakości wody w laboratoriach, o których mowa w art. 12 ust. 4 ustawy, wykonanych w punkcie zgodności stwierdza: **brak przydatności wody do spożycia** w przypadku przekroczenia parametrów mikrobiologicznych oraz w sytuacji, gdy woda jest niezdatna do użycia, a jej jakość zagraża zdrowiu konsumentów - z jednoczesnym wskazaniem, po przeprowadzeniu oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów, czy woda może być wykorzystywana do innych celów niż do spożycia przez ludzi”.

Niniejszej decyzji nadaje się, na podstawie art. 108 § 1 Kpa, rygor natychmiastowej wykonalności, ponieważ jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia ludzkiego.

## Pouczenie

Od decyzji niniejszej służy odwołanie do Lubuskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Gorzowie Wlkp. za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Żarach w terminie 14 dni od jej doręczenia.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Jeżeli niniejsza decyzja została wydana z naruszeniem przepisów postępowania, a konieczny do wyjaśnienia zakres sprawy ma istotny wpływ na jej rozstrzygnięcie, na zgodny wniosek wszystkich stron zawarty w odwołaniu, organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy. Organ odwoławczy przeprowadza postępowanie wyjaśniające także wówczas, gdy jedna ze stron zawarła w odwołaniu wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy, a pozostałe strony wyraziły na to zgodę w terminie czternastu dni od dnia doręczenia im zawiadomienia o wniesieniu odwołania, zawierającego wniosek o przeprowadzenie przez organ odwoławczy postępowania wyjaśniającego w zakresie niezbędnym do rozstrzygnięcia sprawy.



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W ŻARACH  
*Piotr Bogusławski*  
Specjalista chorób Zakaźnych

### Do wiadomości :

1. Wójt Gminy Brody ul. Rynek 2
2. Starostwo Powiatowe w Żarach Al. Jana Pawła II 5, 68-200 Żary
3. Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego w Żarach, Al. Jana Pawła II 5, 68-200 Żary
4. Lubuski Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny w Gorzowie Wlkp. ul. Kazimierza Jagiellończyka 8b, 66-400 Gorzów Wlkp.
5. Powiatowy Inspektor Weterynarii w Żarach z siedzibą w Lubsku ul. Wrocławska
6. Sekcja Bezpieczeństwa Żywności, Żywności i Kosmetyków w.m.
7. Sekcja Epidemiologii w.m.
8. aa. HK

*Opracował: Adrian Mazurek*